

My Love for the Savior Is My “Why”

By Elder Ricardo P. Giménez
Of the Seventy

Tình Yêu Thương của Tôi dành cho Đấng Cứu Rỗi Chính Là Lý Do của Tôi

Bài của Anh Cả Ricardo P. Giménez
Thuộc Nhóm Túc Số Thầy Bảy Mươi

April 2025 general conference

I love our Savior. This is the real and most powerful reason why I do what I do.

Tôi yêu mến Đấng Cứu Rỗi của chúng ta. Đây là lý do thực sự và mạnh mẽ nhất để giải thích cho những điều tôi làm.

Have you ever noticed that our dear prophet, President Russell M. Nelson, continuously extends invitations to us? Not surprisingly, he has invited us to study and ponder the messages shared at the last two conferences. In April 2024, he said, “I hope you will repeatedly study the messages of this conference throughout the coming months.” Then, in October 2024, he said: “I urge you to study [the speakers’] messages. Use them as a litmus test of what is true and what is not during the next six months.”

These invitations can be added to prophetic invitations we have received throughout our lifetimes, including and especially those we have received in recent years. We may feel or think these invitations are another thing we need to add to our to-do lists, simply because we were invited or asked to do it. But could there be more to it?

Pondering over this and all the invitations we had received, I recalled something that I learned and decided long ago. I am trying to do these things which are essential to me because I love Him; I love our Savior. This is the real and most powerful reason why I do what I do, and then connected with this is my love for you, my fellow

Anh chị em có bao giờ để ý thấy vị tiên tri yêu dấu của chúng ta, Chủ Tịch Russell M. Nelson, liên tục đưa ra lời mời dành cho chúng ta không? Vậy nên, không có gì ngạc nhiên khi ông đã mời chúng ta nghiên cứu và suy ngẫm các sứ điệp được chia sẻ tại hai đại hội vừa qua. Vào tháng Tư năm 2024, ông nói: “Tôi hy vọng rằng anh chị em sẽ nhiều lần nghiên cứu các sứ điệp của đại hội này trong suốt những tháng tới.” Sau đó, vào tháng Mười năm 2024, ông nói: “Tôi khuyên nhủ anh chị em hãy nghiên cứu các sứ điệp của [những người nói chuyện này]. Hãy sử dụng chúng như một cách thử nghiệm để xem điều gì là đúng và điều gì không đúng trong sáu tháng tới.”

Những lời mời này có thể được thêm vào những lời mời của các vị tiên tri mà chúng ta đã nhận được trong suốt cuộc đời mình, kể cả và đặc biệt là những lời mời mà chúng ta đã nhận được trong những năm gần đây. Chúng ta có thể cảm thấy hoặc cho rằng những lời mời này là một điều khác mà chúng ta cần thêm vào bản liệt kê những việc cần làm của mình, chỉ vì chúng ta được mời hoặc được yêu cầu thực hiện. Nhưng liệu những lời mời đó còn có ý nghĩa nhiều hơn thế không?

Khi suy ngẫm về câu hỏi này và tất cả những lời mời chúng ta đã nhận được, tôi nhớ lại một điều mà tôi đã học được và đã quyết định từ lâu. Tôi đang cố gắng làm theo những điều tôi được mời để làm, là những điều thiết yếu đối với tôi, bởi vì tôi yêu mến Ngài; tôi yêu mến Đấng Cứu Rỗi của chúng ta. Đây là lý do thực sự và mạnh

brothers and sisters.

As your brother, I hope you will consider my words as a sincere invitation to seek to understand the opportunity to link everything we do with our love for the Savior.

Doing this will help us understand the real “why” behind everything we do as disciples of the Savior. This will help us strengthen our covenantal connection with God, understanding His divine and eternal truths—His eternal and absolute truths that will never change. Eternal truths like “For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.”

It is interesting that sometimes because we have consistently done things to the point that they have turned into traditions, we allow these traditions or activities to dictate our efforts to build faith in Jesus Christ. It seems that we do these things because we have done them for many years, without considering their impact on our covenantal connection with the Savior.

In our world, we usually focus on what we do and on consistently accomplishing tasks and goals. In a spiritual sphere, we have the opportunity to go beyond just doing things or achieving goals by understanding why we are doing them. If we can understand and connect that the reason behind our actions relates to our love for the Savior and our Heavenly Father, by taking advantage of these opportunities we will understand that even though doing righteous things like having Church activities or traditions and appropriately doing them is a good thing, when we connect them with the “why,” we will be blessed to understand the reason. It won’t be just doing good things or doing them right; we will also get them right.

For example, when you set a goal to read the scriptures, offer sincere prayers, or prepare an activity for your family or ward, is the real goal

mẽ nhất để giải thích cho những điều tôi làm, và song song với đó là tình yêu của tôi dành cho anh chị em, những người đồng tín hữu với tôi.

Là anh chị em với nhau, tôi hy vọng rằng anh chị em sẽ xem lời nói của tôi như là một lời mời chân thành để tìm cách hiểu được cơ hội liên kết mọi điều chúng ta làm với tình yêu thương của chúng ta dành cho Đấng Cứu Rỗi.

Làm như vậy sẽ giúp chúng ta hiểu lý do thực sự đằng sau mọi điều chúng ta làm với tư cách là môn đồ của Đấng Cứu Rỗi. Điều này sẽ giúp chúng ta củng cố mối liên hệ giao ước của mình với Thượng Đế, hiểu biết các lẽ thật thiêng liêng và vĩnh cửu của Ngài—là các lẽ thật vĩnh cửu và tuyệt đối của Ngài mà sẽ không bao giờ thay đổi. Các lẽ thật vĩnh cửu như là ... “Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư mất mà được sự sống đời đời.”

Thật thú vị, đôi khi chúng ta làm điều gì đó liên tục đến mức chúng đã trở thành truyền thống, và chúng ta lại cho phép những truyền thống hoặc sinh hoạt này chi phối nỗ lực của mình để xây đắp đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô. Dường như chúng ta đã quên làm những việc này chỉ vì đã làm chúng trong nhiều năm mà không nghĩ đến tác động của chúng đối với mối liên hệ giao ước của chúng ta với Đấng Cứu Rỗi.

Trong thế giới của mình, chúng ta thường tập trung vào những gì chúng ta làm và kiên định hoàn thành các nhiệm vụ và mục tiêu. Trong lĩnh vực thuộc linh, chúng ta có cơ hội tiến triển nhiều hơn là chỉ làm hoặc đạt được mục tiêu nhờ hiểu được lý do tại sao chúng ta làm những điều mình đang làm. Nếu chúng ta có thể hiểu được lý do đằng sau những hành động của mình liên quan đến tình yêu thương của chúng ta dành cho Đấng Cứu Rỗi và Cha Thiên Thượng, thì bằng cách tận dụng những cơ hội này, chúng ta sẽ hiểu được là cho dù đang làm những điều đúng như tham gia các sinh hoạt hoặc các truyền thống của Giáo Hội—và làm những việc như vậy một cách thích hợp luôn là điều rất tốt—chỉ khi nào chúng ta kết nối những việc làm đó với động cơ của mình, chúng ta mới được ban phước để hiểu rõ lý do của những việc mình làm. Nó không chỉ là làm những điều tốt hoặc làm đúng; mà chúng ta còn sẽ làm với lý do đúng đắn.

Ví dụ, khi anh chị em đặt mục tiêu để đọc thánh thư, dâng lên lời cầu nguyện chân thành, hoặc chuẩn bị một sinh hoạt cho gia đình hoặc

simply to accomplish these tasks? Or are these actions the means, the tools at your disposal, to achieve the true goal? Is the purpose merely to hold an activity because we have done it for many years and then check the box that we have completed it? Or, once again, are these the means we use to learn, to feel, and to connect with the Savior?

Please don't misunderstand my point about having activities and traditions or setting goals and working hard to achieve them; there is nothing wrong with this. However, I invite you to open your hearts and minds to the opportunity and blessing of understanding why we do these things and how we practice our religion.

A prime example of Christ-centered traditions is the challenge President Dallin H. Oaks extended to all of us in the name of the First Presidency. President Oaks said: "As we enter this new year, let us prepare for an Easter celebration of the atoning sacrifice of Jesus Christ. ... No matter what others believe or do, we should celebrate the Resurrection of our living Savior by studying His teachings and helping to establish Easter traditions in our society as a whole, especially within our own families." As you can see, it is not just an invitation to have traditions. Instead, we use these traditions as a means to learn more about the Savior and remember His Resurrection.

The more we can connect the reason with our love for the Savior, the more we will be able to receive what we need or are seeking. President Nelson said, "Whatever questions or problems you have, the answer is always found in the life and teachings of Jesus Christ." And then he extended this invitation: "Learn more about His Atonement, His love, His mercy, His doctrine, and His restored gospel of healing and progression. Turn to Him! Follow Him!"

Ponder this in your hearts and minds: Do

tiểu giáo khu của mình, thì mục tiêu thực sự có phải chỉ là để hoàn thành những nhiệm vụ này không? Hay những hành động này là phương tiện, công cụ trong tầm tay, để đạt được mục tiêu thực sự? Có phải mục đích chỉ đơn thuần là để tổ chức một sinh hoạt vì chúng ta đã làm như vậy trong nhiều năm và sau đó đánh dấu vào ô là mình đã hoàn thành rồi không? Hoặc, một lần nữa, đây có phải là những phương tiện chúng ta sử dụng để học hỏi, để cảm nhận và để kết nối với Đấng Cứu Rỗi không?

Xin đừng hiểu sai ý tôi về việc tổ chức các sinh hoạt và truyền thống hoặc đặt mục tiêu và làm việc chăm chỉ để đạt được chúng; không có gì sai với điều này cả. Tuy nhiên, tôi mời anh chị em hãy mở rộng tấm lòng và tâm trí mình cho cơ hội và phước lành của việc hiểu được lý do tại sao chúng ta làm những điều này và cách chúng ta thực hành tôn giáo của mình.

Một ví dụ điển hình về các truyền thống đặt Đấng Ky Tô làm trọng tâm là thử thách mà Chủ Tịch Dallin H. Oaks, thay mặt cho Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn, đã đưa ra cho tất cả chúng ta. Chủ Tịch Oaks nói: "Khi bước vào năm mới này, chúng ta hãy chuẩn bị kỷ niệm lễ Phục Sinh về sự hy sinh chuộc tội của Chúa Giê Su Ky Tô. ... Bất kể những người khác tin hay làm điều gì, chúng ta nên kỷ niệm Sự Phục Sinh của Đấng Cứu Rỗi hằng sống của chúng ta bằng cách học hỏi những lời giảng dạy của Ngài và giúp thiết lập các truyền thống của lễ Phục Sinh trong xã hội của chúng ta nói chung, đặc biệt là trong gia đình của chúng ta nói riêng." Như anh chị em thấy, đó không chỉ là một lời mời để có những truyền thống. Thay vì thế, chúng ta sử dụng những truyền thống này như một phương tiện để học hỏi thêm về Đấng Cứu Rỗi và tưởng nhớ đến Sự Phục Sinh của Ngài.

Chúng ta càng có thể kết nối lý do với tình yêu thương của mình dành cho Đấng Cứu Rỗi, thì chúng ta sẽ càng có thể nhận được những gì chúng ta cần hoặc đang tìm kiếm. Chủ Tịch Russell M. Nelson đã dạy: "Bất cứ thắc mắc hoặc vấn đề nào anh chị em có, thì sự giải đáp luôn luôn được tìm thấy trong cuộc đời và những lời dạy của Chúa Giê Su Ky Tô." Rồi ông đưa ra lời mời gọi sau đây: "Hãy tìm hiểu thêm về Sự Chuộc Tội của Ngài, tình yêu thương của Ngài, lòng thương xót của Ngài, giáo lý của Ngài, và phúc âm phục hồi của Ngài về sự chữa lành và tiến triển. Hãy tìm đến Ngài! Hãy noi theo Ngài!"

Hãy suy ngẫm điều này trong lòng và trong

you believe President Nelson's invitation had the intention of helping us prepare a checklist where we will accumulate more knowledge and complete tasks so we can check off his invitation from our to-do lists? Or is he inviting us to consider the aspects of these eternal truths and principles as an opportunity to understand the "why" and connect the Savior's covenantal love for us with our lifelong discipleship journey?

Let me illustrate the principle that I am trying to convey. One option, which is probably extreme, could be to read all the messages from general conference all at once; then, when I am done, I will check this invitation from my to-do list without doing anything else with what I read. I understand this is an extreme case, but it is not unreal. Probably, many are at some point between this and the ideal.

The invitation is to study and ponder the messages from the general conference and use them to determine and understand what we each can do to improve.

When we accept the invitation, understanding the "why" behind it, we will have more opportunities to become closer to the Savior. We will begin to understand that because I love the Savior, I want to learn more about Him by studying the words of the living prophets. And because I love my fellow man, I will share the teachings of prophets, seers, and revelators with others, starting with my loved ones.

In both examples, you are doing a righteous thing. In one, the goal seems to be using the means that Heavenly Father and the Savior have given us, which are the messages shared during general conference. The second version embraces the profound blessing of gaining insight into the underlying reasons, offering a pathway to understand eternal truth and the blessings promised to all who make the teachings and life of our Savior, Jesus Christ, the focal point of their lives.

Dear brothers and sisters, I hope you can feel and see the importance of connecting our actions with our love for the Savior. In a globalized

tâm trí của mình: Anh chị em có cho rằng lời mời của Chủ Tịch Nelson là để giúp chúng ta chuẩn bị một bản liệt kê nhằm tích lũy thêm kiến thức và để có thể hoàn thành nhiệm vụ không? Hay là ông đang mời gọi chúng ta xem xét các khía cạnh của các lẽ thật và nguyên tắc vĩnh cửu này như là một cơ hội để hiểu lý do của tình yêu thương mà Đấng Cứu Rỗi dành cho chúng ta bởi giao ước, và kết nối tình yêu thương đó với cuộc hành trình làm môn đồ suốt đời của chúng ta?

Tôi xin minh họa nguyên tắc mà tôi đang cố gắng truyền đạt. Một lựa chọn, có lẽ hơi cực đoan, có thể là đọc tất cả các sứ điệp từ đại hội trung ương cùng một lúc; rồi sau khi đọc xong, tôi sẽ đánh dấu hoàn thành lời mời này từ danh sách việc cần làm của mình mà không áp dụng bất cứ điều gì tôi đã đọc. Tôi hiểu đây là một ví dụ cực đoan, nhưng nó không phải là không có thật. Có lẽ, có nhiều người đang ở trong tình trạng không quá cực đoan nhưng cũng không quá lý tưởng.

Lời mời là hãy nghiên cứu và suy ngẫm các sứ điệp từ đại hội trung ương và sử dụng chúng để xác định và hiểu điều mà mỗi chúng ta có thể làm để cải thiện.

Khi chúng ta chấp nhận lời mời, hiểu được lý do đằng sau lời mời đó, chúng ta sẽ có nhiều cơ hội hơn để trở nên gần gũi hơn với Đấng Cứu Rỗi. Chúng ta sẽ bắt đầu hiểu rằng bởi vì tôi yêu mến Đấng Cứu Rỗi, nên tôi muốn học hỏi thêm về Ngài bằng cách học hỏi những lời của các vị tiên tri tại thế. Và bởi vì tôi yêu thương đồng bào của mình, nên tôi sẽ chia sẻ những lời giảng dạy của các vị tiên tri, tiên kiến và mặc khải với những người khác, bắt đầu từ những người thân yêu của tôi.

Trong cả hai ví dụ, anh chị em đang làm một điều ngay chính. Trong ví dụ thứ nhất, mục tiêu dường như là sử dụng các phương tiện mà Cha Thiên Thượng và Đấng Cứu Rỗi đã ban cho chúng ta, đó là những sứ điệp được chia sẻ trong đại hội trung ương. Ví dụ thứ hai bao gồm phước lành sâu xa đến từ việc đạt được sự hiểu biết thông suốt về các lý do thực sự, cung ứng một đường lối để hiểu được lẽ thật vĩnh cửu và các phước lành đã được hứa cho tất cả những người đặt những lời giảng dạy và cuộc sống của Đấng Cứu Rỗi, Chúa Giê Su Kỵ Tô, làm trọng tâm trong cuộc sống của họ.

Anh chị em thân mến, tôi hy vọng anh chị em có thể cảm nhận và thấy được tầm quan trọng của việc kết nối hành động của mình với

world, many voices will try to influence you and, if possible, lead you to believe that some fundamental truths of the restored gospel of Jesus Christ are unnecessary. These voices start with the essential truth of the need for a restoration in these the last days, including the necessity of having God's kingdom on earth, represented by the restored Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.

You may hear voices insisting that only a personal relationship or understanding with the Savior is sufficient and that religion or the restored Church is unnecessary or nonessential. I invite you to be slow to consider or even be immune to being influenced by these misleading ideas and to be quicker to remember what the Savior has been telling and teaching us since ancient times—beginning with the love of Heavenly Father and Jesus Christ for us and connecting our love for Them as the reason to follow Them.

God the Father and His Son came and spoke with Joseph Smith to restore Jesus Christ's Church and to initiate the dispensation of the fulness of times, His kingdom on earth. Therefore, The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is the means established by Heavenly Father to access covenants that enable us to return home. Thus, we need more than just a personal relationship with Heavenly Father and His Son; we require essential priesthood ordinances through which we make covenants with Them. This provides a covenantal connection with Them and grants us access to Their covenantal love, making it possible to attain the highest kingdom of glory prepared for all those who are true and faithful to their covenants.

With all the energy of my soul, I bear witness to the reality and divinity of our Savior, Jesus Christ. He loves you. He knows what is happening in your life. His arms are wide open, extending the invitation “Come unto me, ... and I will give you rest.”

tình yêu thương của chúng ta dành cho Đấng Cứu Rỗi. Trong một thế giới toàn cầu hóa, nhiều tiếng nói sẽ cố gắng gây ảnh hưởng đến anh chị em, và nếu có thể, dẫn anh chị em đến việc tin rằng một số lẽ thật cơ bản của phúc âm phục hồi của Chúa Giê Su Kỵ Tô là không cần thiết. Những tiếng nói này bắt đầu với lẽ thật thiết yếu về sự cần thiết phải có một sự phục hồi trong những ngày sau cùng này, kể cả sự cần thiết phải có vương quốc của Thượng Đế trên thế gian—là giáo hội đã được phục hồi, Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Kỵ Tô chính là hiện thân cho vương quốc đó.

Anh chị em có thể nghe thấy những tiếng nói khẳng định rằng chỉ cần có mối quan hệ cá nhân với Đấng Cứu Rỗi hoặc sự hiểu biết về Ngài là đủ và rằng tôn giáo hoặc Giáo Hội phục hồi là không cần thiết hoặc không quan trọng. Tôi mời anh chị em hãy chậm lại để cân nhắc hoặc thậm chí không để cho mình bị ảnh hưởng bởi những ý nghĩ sai lầm này và nhanh chóng ghi nhớ điều Đấng Cứu Rỗi đã phán và giảng dạy chúng ta từ thời xưa—bắt đầu với tình yêu thương của Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Kỵ Tô dành cho chúng ta và kết nối tình yêu thương của chúng ta dành cho hai Ngài với lý do để noi theo hai Ngài.

Thượng Đế Đức Chúa Cha và Vị Nam Tử của Ngài đã đến và phán với Joseph Smith để phục hồi Giáo Hội của Chúa Giê Su Kỵ Tô và khai mở gian kỳ của thời kỳ trọn vẹn, Vương Quốc của Ngài trên thế gian. Do đó, Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Kỵ Tô là phương tiện được Cha Thiên Thượng thiết lập để tiếp cận được các giao ước cho phép chúng ta trở về nhà. Vì thế chúng ta cần nhiều hơn là chỉ mối quan hệ cá nhân với Cha Thiên Thượng và Vị Nam Tử của Ngài; chúng ta cần các giáo lễ thiết yếu của chúc tụng mà qua đó chúng ta lập giao ước với hai Ngài. Điều này cung ứng một sự kết nối giao ước với hai Ngài và cho phép chúng ta có được tình yêu thương của hai Ngài theo giao ước, giúp chúng ta có thể được ban cho vương quốc vinh quang cao nhất mà đã được chuẩn bị cho những người trung tín và trung thành với các giao ước của họ.

Với tất cả tâm hồn thiết tha của mình, tôi làm chứng về sự xác thực và thiên tính của Đấng Cứu Rỗi, Chúa Giê Su Kỵ Tô của chúng ta. Ngài yêu thương anh chị em. Ngài biết mọi điều đang diễn ra trong cuộc sống của anh chị em. Cánh tay Ngài đang dang rộng mời gọi: “Hãy đến cùng ta, ta sẽ cho các người được yên nghỉ.”

I love the Savior, and my love for Him is my
“why.” In the name of Jesus Christ, amen.

Tôi yêu thương Đấng Cứu Rỗi, và tình yêu
thương của tôi dành cho Ngài chính là lý do của
tôi. Trong tên danh của Chúa Giê Su Kỵ Tô, A
Men.